



کیا آپ اپنے بچے کی نشوونما کے بارے میں فکر مند ہیں ؟

ان والدین کے لئے جو جاپان میں اپنے بچوں کی پرورش کر رہیں ہیں۔



قومی مرکز برائے معزوری بحالی
نشوونما کی خرابی کے شکار افراد کے لئے معلومات اور تعاون کا مرکز



国立障害者リハビリテーションセンター
発達障害情報・支援センター

<http://www.rehab.go.jp/ddis/>

تعارف

اج کل جاپان میں رہنے والے غیر ملکی افراد اور ان کے بچوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔

یہ کتابچہ غیر ملکی والدین کی مدد لئے تیار کیا گیا ہے جو کہ

• ایک مختلف ثقافت اور طرز زندگی والے ملک میں اپنے بچوں کی پرورش کے لئے جدوجہد کر رہے ہیں۔

• زبان سے ناواقفیت کی بنا پر اپنے بچوں کی پرورش کے بارے میں معلومات حاصل کرنے میں دشواری کا سامنا کر رہے ہیں۔

• اپنے بچوں کی نشوونما کے بارے میں فکر مند ہیں۔

• اپنے بچوں کو پالنے کے لئے مدد کے درکار ہیں۔

اگر آپ اپنے بچوں کی پرورش کے بارے میں فکر مند ہیں اور یہ نہیں جانتے کہ کہاں جانا ہے اور کس سے مدد طلب کرنی ہے تو یہ آپ کی پریشانیوں میں اضافہ کر سکتا ہے۔ جاپان بھر میں ایسے ادارے قائم ہیں جو کہ ایسے والدین کو مدد فراہم کرتے ہیں جو اپنے بچوں کی نشوونما کے بارے میں فکر مند ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ یہ کتابچہ آپ کو مطلوبہ معلومات اور تعاون مہیا کرنے میں مددگار ثابت ہو گا۔

نشوونما کی خرابی کے شکار افراد کے لئے معلومات اور تعاون کا مرکز

فہرست

3	اپنے بچے کی نشوونما کے بارے میں جاننے کے لیے.....
3	کیا آپ نے مشاہدہ کیا کہ آپ کا بچہ.....
3	پیدائش سے ۳ سال تک.....
4	۳ سے ۶ سال کی عمر (اسکول جانے کی عمر).....
5	طبی معائنہ سے فائدہ اٹھانیں.....
5	معائنہ برائے نومولود.....
5	۱۸ ماہ کی عمر کے بچوں کا معائنہ.....
6	۳ سال کی عمر کا معائنہ.....
7	اسکول جانے کی عمر کا معائنہ.....
7	اسکول میں داخلہ کے موقع پر.....
8	خاص ضرورت والے بچوں کی تعلیم کے لئے سکول کا انتخاب.....
9	اپنے بچے کی نشوونما کے بارے میں مشورہ کے لیے.....
9	مشاورت کی خدمات سے مستفید ہونا.....
10	آپ کی رہائش گاہ کے قریب مشاورت کی جگہ.....
11	نشوونما کی خرابی کیا ہے.....
12	نشوونما میں معذوری کے شکار افراد کو سہارا فراہم کرنے کا ایکٹ.....
12	نشوونما کی خرابی اور معذور افراد کے لیے تعاون کا مرکز.....
13	معالج سے ملنے کے متعلق.....
13	معالج سے ملنے، تشخیص اور علاج.....
13	اگر آپ کے بچے میں ڈی ڈی ایس کی تشخیص ہو تی ہے تو.....
14	ادویات کا استعمال.....
15	کاپی برائے معذور افراد کے متعلق.....
15	معذوری کے سرٹیفکیٹ کے بارے میں جاننے کے لیے.....
16	کاپی برائے عقلی بحالی.....
16	کاپی برائے ذہنی معذوری.....
17	اضافی معلومات.....
17	غیر ملکی زبانوں میں مشاورت.....
18	ترجمہ کی ایپس.....
19	معلومات برائے سکول کی تعلیم.....

کیا آپ نے مشاہدہ کیا کہ آپ کا بچہ----

پیدائش سے ۳ سال تک

- بہت کم یا بالکل نظر نہیں ملتا۔
- آغوش میں آنے کو پسند نہیں کرتا۔
- اپنے تاثرات کو تبدیل نہیں کرتا۔
- نام پکارنے پر ردعمل ظاہر نہیں کرتا۔
- بولنے میں تاخیر۔
- الفاظ کی ادائیگی کا رک جانا جو کہ وہ پہلے ادا کرتا تھا/کرتی تھی۔
- زبانی رابطہ میں مشکل محسوس کرنا یا یکطرفہ رابطہ ہونا۔
- ہمیشہ ایک ہی کھیل میں مشغول رہنا۔
- متحرک نشوونما میں تاخیر، جیسا کہ سر کا سیدھا رکھنا، بیٹھنا اور چلنا وغیرہ۔
- عضلات کا نرم ہونا یا جسم کو سیدھا رکھنے میں مشکل ہونا۔
- کسی خاص چیز یا جگہ سے شدید نفرت یا نا پسندیدگی ظاہر کرنا۔
- یکسانیت کا شکار رہنا مثلاً یکساں چیزیں، یکساں معمولات اور یکساں طریقہ کار۔
- بہت بے چین ہونا۔
- ہمیشہ حرکت میں رہنے کے باعث مستقل نگرانی کا طلبگار ہونا۔
- آسانی سے توجہ کا ہٹ جانا۔
- اکثر لمبے وقت کے لئے شدید غصہ کا اظہار کرنا۔
- بار بار اپنے آپ کو نقصان پہنچانا مثلاً سر پٹخنا یا بازو پر کاٹنا وغیرہ۔
- کئی ماہ تک رات کو شدید رونا۔
- دن کو نہ سونا یا پھر بہت مشکل سے سونا۔
- کھانے پینے کے معاملے میں بہت نقطہ چینی کرنا۔
- مختلف آوازوں پر ردعمل ظاہر نہ کرنا۔
- آوازوں پر بہت حساس ہونا۔ اپنے کانوں کو ڈھانک لینا وغیرہ۔

۳ سے ۶ سال کی عمر (سکول جانے کی عمر)



- اور بچوں میں دلچسپی نہ لینا یا اور بچوں کے ساتھ نہ کھیلنا۔
- دلچسپیوں کا محدود ہونا۔ (مثلاً خاص۔ رنگ، علامات، حروف اور ہندسوں وغیرہ میں)
- یکساں سوال اور موضوع کو بار بار دہرانا۔
- اکثر اکیلے وقت گزارنا۔



- قوانین اور وعدوں کی پابندی نہ کرنا۔
- یک طرفہ گفتگو کرنا یا دوران گفتگو اپنی مرضی سے رک جانا۔
- اپنے دوستوں کے ساتھ کھیل میں اچھا نہ ہونا یا ان کے ساتھ کھیل میں جھگڑنا۔
- بے چین رہنا یا مستقل حرکت میں رہنا۔
- اکیلے اپنی مرضی سے گھومنا پھرنا۔
- ہدایات اور وضاحتوں کو اختتام تک توجہ سے نہ سننا۔

- گفتگو کے دوران بات کو نہ سمجھنا۔
- حروف اور اعداد کو اچھی طرح نہ سمجھنا۔
- کچھ کاموں میں بہت اچھا ہونا اور کچھ کاموں میں بالکل اچھا نہ ہونا۔



- اجتماعی سرگرمیوں میں دیگر بچوں کی طرح عمل نہ کرنا۔
- تیاری یا صفائ میں لمبا وقت لگانا۔
- تصویر بنانے یا قینچی کے استعمال میں اچھا نہ ہونا۔
- چھونے کو پسند نہ کرنا۔
- طرز زندگی کی عادات مثلاً بیت الخلا جانے اور کپڑے تبدیل کرنے کے کاموں کو تاخیر سے سیکھنا۔

بچے کا مندرجہ بالا رویہ اور رحجان والدین کے لئے پریشانیوں کا باعث بن سکتا ہے۔

اس صورت حال سے ہو سکتا ہے کہ آپ اور آپ کی فیملی جھنجھلاہٹ محسوس کریں اور سوچیں کہ یہ بچہ باعثِ زحمت ہے یا پریشان ہوں کہ شاید آپ کے سکھانے میں کچھ کمی رہ گئی ہے۔
ہو سکتا ہے کہ بچے کا یہ رویہ عارضی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کا بچہ نشوونما کے مسائل کا شکار ہو یا پھر معذور ہو۔

طبی معائنہ سے فائدہ اٹھائیں



ہر مقامی حکومت بچوں کے لئے مفت طبی معائنہ کی سہولت فراہم کرتی ہے۔ برائے مہربانی طبی معائنہ کی اس مفت سہولت کو ضرور استعمال کریں۔ کیونکہ اپنے بچے کی نشوونما اور صحت سے آگاہی کا یہ ایک اہم موقع ہے۔ برائے مہربانی طبی معائنہ کے اوقات کار کے بارے میں اپنے مقامی صحت عامہ کے دفتر سے رابطہ فرمائیں کیونکہ ہر علاقہ کے مختلف اوقات کار ہیں۔

معائنہ برائے شیر خوار



کب معائنہ کروایا جائے؟ جب آپ کا بچہ 3 سے 4 ماہ کی عمر کو پہنچ جائے۔

طبی معائنہ کا طریقہ کار

- معالج کے ذریعہ سے معائنہ۔
- قد اور وزن کی جانچ۔
- اگر آپ فکر مند ہیں تو کسی بھی صحت عامہ کی نرس سے رابطہ کر سکتے ہیں
- کسی بھی ماہر غذائیت سے بچے کی خوراک کے بارے میں مشورہ کر سکتے ہیں۔

۱۸ ماہ کی عمر کا معائنہ

کب معائنہ کروایا جائے؟ ۱۸ ماہ سے ۲۴ ماہ کی عمر تک

طبی معائنہ کا طریقہ کار

- معالج کے ذریعہ سے معائنہ۔
- دندان ساز (ڈینٹسٹ) سے معائنہ۔
- قد اور وزن کی جانچ۔
- اگر آپ فکر مند ہیں تو کسی بھی صحت عامہ کی نرس سے رابطہ کر سکتے ہیں۔



۳ سال کی عمر کا معائنہ



کب معائنہ کروایا جائے؟ ۳ سال سے ۴ سال تک کی عمر

- معالج کے ذریعہ سے معائنہ۔
- دندان ساز (ڈینٹسٹ) سے معائنہ۔
- قد اور وزن کی جانچ۔
- پیشاب کا ٹیسٹ۔
- سماعت اور بصارت کا معائنہ۔
- اگر آپ فکر مند ہیں تو صحت عامہ کی نرس، ماہر غذائیات یا ماہر نفسیات سے مشورہ کر سکتے ہیں۔

نظر کا معائنہ

تقریباً 6 سال کی عمر تک آنکھ کی بصارت مسلسل بڑھتی ہے۔ ابتدائی معائنہ کے ذریعہ سے نظر سے متعلق مسائل اور بھیڑگا پن کو تشخیص کر کے بہتر کیا جا سکتا ہے۔

معائنہ برائے سماعت

اس معائنہ کے ذریعہ سے تشخیص کیا جاسکتا ہے کہ بچے میں سماعت کا مسئلہ ہے یا کان کی کوئی بیماری۔ ابتدا میں ہی مرض کی تشخیص بہت اہم ہے کیونکہ سماعت کا اثر بولنے کی صلاحیت پر پڑتا ہے۔

آپ کے بچے کی عمر کے مطابق ہر طبی معائنہ کی سہولت فراہم کی جاتی ہے۔ ہر طبی معائنہ بلامعاوضہ فراہم کیا جاتا ہے، اور مشورہ کے لیے اضافی فیس نہیں لی جاتی۔ اگر آپ معائنہ کی متعلقہ تاریخ پر پہنچ نہ سکیں تو برائے مہربانی اپنے مقامی صحت عامہ کے دفتر سے رابطہ کریں۔



اسکول جانے کی عمر کا معائنہ

کب معائنہ کروایا جائے؟ بچے کے اسکول جانے سے پہلے ستمبر میں آپ کو مقامی تعلیمی بورڈ کی جانب سے مطلع کیا جائے گا۔ برائے مہربانی اس بات کا دھیان رکھنے کی ضرورت ہے کہ ایک غیر ملکی بچے کو جاپانی پرائمری اسکول میں داخل کروانے کے لیے درخواست مقامی تعلیمی بورڈ کے دفتر میں جمع کروائی جاتی ہے۔

طبی معائنہ کا طریقہ کار

اسکول جانے کی عمر کا معائنہ بچے کے پرائمری سکول میں ہی ہوگا۔

- معالج کے ذریعہ سے معائنہ۔
- دندان ساز (ڈینٹسٹ) سے معائنہ۔
- قد اور وزن کی جانچ۔
- سماعت اور بصارت کا معائنہ۔
- ذہانت جانچنے کے لئے مختصر ٹیسٹ۔



اسکول میں داخلہ کے موقع پر مشورہ

مقامی تعلیمی بورڈ اور تعلیمی مرکز معذور بچوں اور بچوں کے پرائمری سکول کے بارے میں فکر مند والدین کے لئے مشورہ کی سہولت فراہم کرتے ہیں۔ چھوٹے بچوں کے سکول اور نرسری کے اساتذہ آپ کو بورڈ سے رابطہ کرنے کا مشورہ بھی دے سکتے ہیں۔ اسکول میں داخلہ کے موقع پر مشورہ لینے کے لیے وقت مقرر کرنا ہوگا۔ وقت مقرر کرنے کے لیے برائے مہربانی اپنے مقامی تعلیمی مرکز سے رابطہ کریں۔

○ معذور بچوں کے لیے تعلیم

تعلیمی بورڈ بچوں اور والدین کی رائے کا احترام کرتے ہوئے فیصلہ کرتا ہے کہ آپ کے بچے کے لئے کس قسم کا سکول بہتر ہوگا۔ پرائمری سکول میں خصوصی ضرورت کا کمرہ یا سہارا دینے کا کمرہ ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ معذور بچوں کے لئے خصوصی ضروریات کے سکول ہوتے ہیں۔ آپ اسکول میں خصوصی ضرورت کے کمرہ یا خصوصی ضرورت کے تعلیمی سکول کا دورہ کر سکتے ہیں۔ برائے مہربانی مزید معلومات کے لیے آپ اپنے مقامی تعلیمی بورڈ سے رابطہ کریں۔

خصوصی ضرورت کے حامل بچوں کی تعلیم کے لئے سکول کا انتخاب

پرائمری اور سیکنڈری سکول

مرکزی کلاس کا کمرہ

خصوصی ضرورت کے حامل بچے سکول کی مرکزی ترتیب میں اضافی تعاون اور توجہ حاصل کرتے ہیں

سہارا دینے کا کمرہ

ہر مہینہ باہقہ کے دوران کچھ خاص کلاسیں مہیا کی جاتی ہیں جبکہ بقایا کلاسیں مرکزی کلاس کے کمرے میں ہی لی جاتی ہیں۔ روزمرہ زندگی گزارنے کا شعور اور تعلیمی کام کے لیے بچے انفرادی سبق لیتے ہیں۔

خصوصی ضرورت کا کمرہ

کلاس کا حجم چھوٹا ہوتا ہے۔ معزوری کی بناء پر 6 مختلف اقسام کی خصوصی ضرورت کی کلاسیں ہوتی ہیں۔ مثلاً کمزور نظر، سماعت کی خرابی، ذہنی پسماندگی، جسمانی معزوری، طبی کمزوری، خود فکری اور جذباتی پریشانی۔ کلاس کی قسم اور تعداد ہر سکول میں مختلف ہوتی ہے۔

نوٹ: بعض سکولوں میں سہارا دینے کا نظام یا خصوصی ضرورت کا کمرہ نہیں ہوتا۔

خصوصی ضروریات کی تعلیم کے لئے سکول

یہ سکول کمزور نظر، سماعت کی خرابی، جسمانی معزوری، طبی کمزوری اور ذہنی معزوری کے شکار بچوں کے لئے ہوتے ہیں۔ عقلی معزوری کے سکول اٹزم سپیکٹرم کی خرابی کے شکار بچے جن میں (شریک مرضیاں) بھی ہو ان کو بھی داخلہ دے سکتے ہیں۔

کلاس میں بچوں کی تعداد کم ہوتی ہے اور نصاب کو ہر معزوری کے لحاظ سے ترتیب دیا جاتا ہے۔





مشاورت کی خدمات سے مستفید ہونا

شخصیت کی خصلت اور نشوونما کی رفتار ہر بچہ میں مختلف ہوتی ہے لہذا یہ بہت اہم ہے کہ جب تشویش پیدا ہو تو ابتداء میں ہی آپ مشورہ کر لیں تاکہ آپ بچے کو مناسب طریق پر توجہ دے سکیں۔

- اپنے بچے کی پرورش اور نشوونما کے بارے میں جب تشویش پیدا ہو تو آپ مقامی حکومت کے لئے کام کرنے والی سے رہنمائی لیں۔
- اگر آپ کا بچہ نرسری یا کنڈر گارٹن جاتا ہے تو اس کے بارے میں باقاعدگی سے اساتذہ کے ساتھ بات چیت کریں۔
- بعض جگہ مقامی حکومت آپ کو انفرادی یا پھر گشتی نشوونما کے مشیر کی سہولت فراہم کرتی ہے۔
- بعض مقامی حکومت والدین اور ان کے بچوں کے لئے گروپ ورک شاپ (اکٹھے کام کر نے کی جگہ) مہیا کرتی ہے جہاں وہ سیکھتے ہیں کہ اپنے بچے کی نشوونما کے مختلف مراحل کے دوران وہ اپنے بچے کے ساتھ کس طرح تعلق رکھ سکتے ہیں۔

دیگر اختیاری مشاورت



آپ مندرجہ ذیل جگہوں پر جا کر بھی مشورہ لے سکتے ہیں۔

- عوامی صحت کا ادارہ۔ صحت عامہ کا مرکز

- بچے کی نشوونما میں تعاون کا مرکز

- اجتماع کی جگہ (Tsudoi no Hiroba)



نوٹ: مشاورت کی خدمات کی تفصیلات بلدیہ کے مختلف مراکز میں مختلف ہوتی ہے برائے مہربانی مزید معلومات کے لیے عوامی صحت کا ادارہ یا صحت عامہ کے مرکز میں موجود صحت عامہ کی نرس سے رابطہ کریں۔

آپ کی رہائش گاہ کے قریب مشاورت کی جگہ

ہر مقامی حکومت کے پاس مشاورت کے لئے مختلف مراکز ہیں۔
اگر آپ کو اپنے بچے کے بارے میں پریشانی کا سامنا ہے تو برائے مہربانی ان سہولیات کا استعمال کریں۔

[illegible]



نشونما کی خرابی کیا ہے

نشونما کی خرابی (ڈی ڈی) دماغ کے افعال کی کمی کو کہا جاتا ہے۔ اور کئی صورتوں میں یہ پیدائشی ہوتی ہے۔

ڈی ڈی کی کئی اقسام ہیں۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل بیان کیا گیا ہے۔

یہاں ایک ہی خرابی کے اشخاص مختلف علامات ظاہر کرتے ہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کسی کو ایک سے زیادہ طرز کی ڈی ڈی ہو۔

عقلی نشونما میں تاخیر ہو
سکتی ہے۔

وسیع طور پر ذہنی نشونما میں خرابی
(ASD)

اٹزم

ایسپرجر

- بولنے میں تاخیر۔ (ایسپرجر کی علامات میں نہیں مشاہدہ کیا گیا)
- رابطہ کرنے میں مشکل۔
- سماجی میل جول میں مسئلہ۔
- معمول سے ہٹ کر کام نہ کرنا، دقیانوسی رویہ، محدود دلچسپیاں، جنونی، وہمی۔
- انتہائی حساس، انارٹی پن سے کام کرنا۔

توجہ کی کمی کی خرابی
(ADHD)

- توجہ مرکوز رکھنے کے قابل نہ ہونا۔
- ساکت یا خاموش رہنے کے قابل نہ ہونا۔
- فطری رویہ۔

سیکھنے کی معذوری
(LD)

سیکھنے کی خصوصی معذوری
عمومی طور پر ذہن نارمل ہو لیکن لکھنے پڑھنے اور
حساب کتاب میں واضح مشکل۔

نوٹ: ڈی ڈی کی دیگر اقسام میں مرض تورٹ، بکلانا اور ڈویلپمنٹل کوآرڈینیشن
ڈس آرڈر شامل ہے

نشونما کی معذوری کے شکار افراد کو تعاون فراہم کرنے کے ایکٹ کے تحت نشونما کی معذوری کی تعریف

نشونما کی معذوری میں دماغی افعال کی کمی جیسا کہ ایسپرجر اٹزم کی علامات، پرویسو نشونما کی کمی، سیکھنے میں معذوری، توجہ میں کمی
کی خرابی جن کا آغاز ابتداء میں ہی ہو جاتا ہے شامل ہیں۔ ڈی ڈی کے شکار افراد وہ ہیں جن کو معاشرتی رکاوٹوں اور پابندیوں کا سامنا کرنا پڑتا
ہے۔

نوٹ: ڈی ڈی کو واضح کرنے کا ایک اور طریقہ معذوری کے نمبر

ICD-10 کا F80-98

نشونما میں معذوری کے شکار افراد کو سہارا فراہم کرنے کا ایکٹ



معذور افراد کو سہارا دینے کا ایکٹ جاپانی قانون ہے۔ جو کہ ڈی ڈی کے شکار بچوں (عمر مستثنیٰ ہے) اور ان کے خاندان کو سہارا دینے کے غرض سے قائم کیا گیا ہے۔

اس ایکٹ کا مقصد یہ ہے کہ ایک ایسا معاشرہ قائم کیا جائے جہاں ڈی ڈی کے شکار بچے اچھی طرح پرورش پا سکیں اور ان کے خاندان احساس تحفظ کے ساتھ ان کی دیکھ بھال کر سکے۔

نشونما کی خرابی اور معذور افراد کے لیے تعاون کا مرکز

جاپان بھر میں کئی تنظیمیں ڈی ڈی کے شکار افراد اور ان کی خاندانوں کے لئے مشاورت کی خدمات مہیا کر رہی ہیں۔

ہر ضلع اور ہر علاقہ میں جاپانی حکومت کے فرمان کے تحت معذور افراد اور نشونما میں کمی کا شکار افراد کے لیے مراکز قائم ہیں جو کہ معلومات اور تعاون مہیا کرنے میں مرکزی کردار ادا کر رہے ہیں۔ جاپان بھر میں پھیلے ہوئے ان مراکز سے مندرجہ ذیل ویب سائٹ کے ذریعہ معلومات حاصل کی جا سکتی ہیں۔



معذوری کے شکار افراد کے لیے تعاون اور معلومات کا مرکز

<http://www.rehab.go.jp/ddis/>

[آپ کے علاقہ میں ڈی ڈی کے شکار افراد سے تعاون کا مرکز]

نام

حوالہ





معالج سے ملنے کے متعلق



جاپان میں ڈی ڈی کی تشخیص بچوں کے ماہر ڈاکٹر یا نفسیاتی معالج کے ذریعہ سے کی جاتی ہے۔ اگر آپ معالج کے پاس جانا چاہتے ہیں تو بہتر ہے کہ آپ

- اپنے علاقہ میں موجود ہسپتال اور کلینکس جن میں ڈی ڈی کے شکار افراد کے لیے خصوصی معالج موجود ہوں یا پھر معذور افراد سے تعاون کے مرکز یا پھر صحت عامہ کی نرس سے رابطہ فرمائیں۔
- اپنی پہلی ملاقات میں بچے کی صحت کا انشورنس کارڈ اور ماں اور بچے کی ہیلتھ ہینڈبوک ہمراہ لے کر جائیں۔
- اپنے بچے کے بارے میں اپنے خدشات اور بچے کا گھر میں اور نرسری یا کنڈر گارٹن میں طرز عمل لکھ کر تیار کر لیں۔



تشخیص اور علاج

اگر ضرورت ہو گی تو ڈاکٹر آپ کے بچے کے مرض کی تشخیص کرے گا اور اپنے خصوصی معالج کے ذریعہ اس کا علاج کرے گا۔ یہ تشخیص ذہنی نشوونما اور کارکردگی کے معیار کے امتحان، سماعت کا امتحان اور دماغ کی لہروں کے امتحان (ای ای جی) پر مشتمل ہو گی۔

ذاتی علاج میں جسمانی علاج، پیشہ ورانہ صلاحیت کا علاج، بولنے اور سننے کا علاج اور نفسیاتی علاج شامل ہیں۔ علاج کے طریقہ کار کا فیصلہ بچے کی ضروریات اور حالات پر مبنی ہوگا۔

اگر آپ کے بچے میں ڈی ڈی کی تشخیص ہو تی ہے تو۔۔۔۔

اگر آپ کے بچے میں ڈی ڈی کی تشخیص ہوتی ہے تو یہ آپ کے لئے پریشانیوں کا باعث بن سکتی ہے۔ بہر حال آپ اپنے ماحول میں تبدیلی پیدا کر کے اور اپنے بچے کے ساتھ بات چیت اور تعلق کو مرتب کر کے اس کی نشوونما میں مثبت نتائج حاصل کر سکتے ہیں۔

برائے مہربانی، آپ کے خیال میں جو چیزیں آپ کے بچے کے لئے مفید ثابت ہوسکتی ہیں، اس کو بچے کے معالج اور ماہر عملے سے ضرور مشورہ کریں۔



ادویات کا استعمال

معالج آپ کے بچے کو مزید پرسکون حالت میں رکھنے کے لیے ادویات تجویز کر سکتا ہے۔ تجویز کردہ دوائی کے اثرات اور مضر اثرات کے بارے میں آپ معالج سے مشورہ کریں۔
ادویات ڈی ڈی کو شفا نہیں دے سکتیں لیکن یہ ان علامات کو کم کر سکتی ہیں جو کہ عام طور پر ڈی ڈی سے متاثرہ بچوں میں پائی جاتی ہیں۔

[بکثرت استعمال ہونے والی ادویات]



- مرکزی اعصابی نظام کو محرک کرنے والی یہ ادویات غیر معمولی طور پر فعال ہونے، بے توجہی اور اضطراری کیفیت کو کم کرتی ہیں۔
- دافع ذہنی دباؤ، ذہنی دباؤ اور بے چینی کی کیفیت کو کم کرتی ہیں۔
- دافع نفسیاتی عوارض، ہیجان اور تصوراتی کیفیت کو کم کرتی ہیں۔
- مرگی کے عارضہ میں کمی کے لئے مرگی کے دورے میں کمی لاتی ہیں۔
- نیند کی دوائی نیند کا دورانیہ درست کرتی ہیں۔

ادویات آپ کے بچے کی علامت کو کم کر کے پرسکون زندگی گزارنے میں مدد کرتی ہیں۔
برائے مہربانی ہدایات کے مطابق دوائی کی مقدار اور تعداد پر عمل کریں۔

☆ اگر آپ دی گئی ہدایات سے مطمئن نہ ہوں تو برائے مہربانی اپنے بچے کے معالج اور ماہر عملہ سے سوال پوچھنے میں بالکل ہچکچاہٹ محسوس نہ کریں۔

☆ آپ صحت عامہ کی نرس اور نرسری اور سکول کے عملہ سے بھی مشورہ کر سکتے ہیں۔
آپ باقاعدگی سے اپنے خیالات اور اپنے بچے کی کیفیت کے بارے میں مشورہ کریں تاکہ آپ باہمی اشتراک سے بچے کی کیفیت کی نگرانی کر سکیں۔





سرٹیفکیٹ برائے معذور افراد



معذور افراد کے لئے سرٹیفکیٹ کا حصول مختلف سماجی بہبود کے وظائف اور سہولیات کی رسائی حاصل کرتا ہے جو کہ معذوری کی قسم اور شدت (کیفیت) پر منحصر ہے۔

معذوری کی قسم پر منحصر تین قسم کی سرٹیفکیٹ ہیں۔ بحالی کی سرٹیفکیٹ، ذہنی معذوری کی سرٹیفکیٹ، جسمانی معذوری کی سرٹیفکیٹ۔

- سرٹیفکیٹ کی موجودگی سے سماجی فلاح و بہبود کے وظائف کا حصول آسان ہو جاتا ہے۔
 - وظیفہ کی رقم معذوری کی قسم اور کیفیت پر منحصر ہے۔
 - فلاح و بہبود کی انفرادی سہولیات اور وظیفہ کی اہلیت ہر مقامی حکومت میں مختلف ہوتی ہے۔
- برائے مہربانی مزید معلومات کے لیے مقامی حکومت کے فلاح و بہبود کے افسر سے رابطہ کریں۔



[فوائد کی مثالیں]



- وظیفہ
 - طبی اخراجات کی جزوی ادائیگی
 - ٹیکس میں چھوٹ
 - ٹرین، بس اور مقامی جہازی سفر کے کرائے میں چھوٹ
 - ٹول سڑکوں پر ٹول کی چھوٹ
- اور دیگر۔

سرٹیفکیٹ برائے عقلی بحالی



اہل افراد

عقلی اعتبار سے معذور افراد۔
ڈی ڈی اور عقلی اعتبار سے معذور افراد۔

درخواست دینے کا طریقہ کار

مرض کی نوعیت کا اندازہ لگانے کے لیے ۱۸ سال سے کم عمر بچوں کا بچوں کی رہنمائی کے مرکز سے تشخیصی ٹیسٹ کروایا جائے۔
۱۸ سال سے زائد عمر اور عقلی طور پر معذور افراد کا ٹیسٹ عقلی بحالی مشورہ کے مرکز سے کروایا جائے۔
نوٹ: عقلی معذور افراد کی نوعیت وقت کے ساتھ تبدیل ہوتی ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ ہر علاقہ کے قائم کردہ مرکز سے مرض کی نوعیت کی دوبارہ تشخیص کروائی جائے۔

سرٹیفکیٹ برائے ذہنی معذوری

اہل افراد

افراد جو کہ ذہنی معذوری کی وجہ سے اکثر اوقات معاشی سہارا کے ضرورت مند ہیں جیسا کہ
ڈی ڈی اور عقلی اعتبار سے معذور افراد۔ نشوونما کی معذوری۔ شیزو فرینیا شقاق دماغی۔
مزاج کی عوارض مثلاً ذہنی دباؤ، ہائی پولر۔ مرگی۔ منشیات کا عادی ہونا۔ اعلیٰ دماغ کی خرابی۔
دیگر نفسیاتی بیماریاں (دباؤ، ذہنی کشیدگی اور اس سے متعلقہ خرابیاں وغیرہ)

درخواست دینے کا طریقہ کار

مقامی حکومت کے دفتر میں کاؤنٹر پر جائیں۔ مندرجہ ذیل کاغذات اپنے ہمراہ لے کر جائیں۔
1. طبی سرٹیفکیٹ یا معذوری کے وظیفہ کی وصولی کی قابل اطلاق سرٹیفکیٹ۔
2. درخواست گزار کی تصویر۔



درخواست گزاری کے کاغذات کو پُر کریں۔ (جو کہ کاؤنٹر سے مہیا کیے جاتے ہیں)

نوٹ: سرٹیفکیٹ کی ہر 2 سال کے بعد تجدید کریں۔ برائے مہربانی ہر تجدید کے لئے تازہ ترین طبی معائنہ کا سرٹیفکیٹ تیار کروائیں۔

اضافی معلومات

کچھ اسپتالوں اور مشاورت کی تنظیموں میں ایسا عملہ موجود ہوتا ہے جو غیر ملکی زبان بول سکتے ہیں یا پھر ترجمہ کی ایپ سے فائدہ اٹھائیں۔
عوامی خدمات کے تحت ترجمان کا انتظام بھی ہوتا ہے۔

غیر ملکی زبانوں میں مشاورت



غیر ملکی رہائش پذیر افراد کے لیے ٹیلی فون کے ذریعے مشاورت کی کئی خدمات موجود ہیں۔
اگر چہ یہ خدمات ڈی ڈی کے لئے مخصوص نہیں ہیں لیکن وہ آپ کی رہنمائی کر سکتے ہیں کہ کس طبی مرکز میں غیر ملکی زبان بولنے والا عملہ موجود ہے یا پھر آپ کس طرح اپنی زبان کا ترجمان حاصل کر سکتے ہیں۔

غیر ملکی رہائش پذیر افراد کے لیے پورٹل سائٹ۔

یہ پورٹل سائٹ کابینہ کے دفاتر کے ذریعہ سے تشکیل دی گئی ہے۔ اور اس میں مختلف غیر ملکی زبانوں میں مشاورت کے لئے ٹیلی فون نمبرز کی فہرست درج ہے جو کہ صوبائی حکومت کے ذریعہ سے ترتیب دی گئی ہے۔

<http://warp.da.ndl.go.jp/info:ndljp/pid/11125722/www8.cao.go.jp/teiju-portal/jpn/index.html>

اے ایم ڈی اے بین الاقوامی طبی معلومات کا مرکز۔

یہ غیر ملکی رہائش پذیر افراد کے لیے ٹیلی فون کے ذریعے معلومات حاصل کرنے کی سہولت ہے جو کہ آپ کو طبی سہولیات حاصل کرنے کی معلومات فراہم کرتی ہے۔ یہ آپ کو اپنے مقامی زبان بولنے والے ڈاکٹر اور طبی فلاح و بہبود کی سہولیات کے حصول کے بارے میں معلومات فراہم کرتی ہے۔ ٹیلی فون آپریٹرز آسان جاپانی زبان میں بات چیت کرتے ہیں۔

ٹوکیو آفس

10:00-15:00 (جمعہ) 03-6233-9266 فون

<http://amda-amic.com/>



ترجمہ کی ایپس

Google LLC کے ذریعہ ترجمہ

یہ ایپ آپ کو مختلف زبانوں میں عبارت کا ترجمہ، فوری تصویر کا ترجمہ، تحریری ترجمہ، گفتگو اور بات چیت کے تراجم کی سہولت فراہم کرتی ہے۔



آپ اس ایپ کو گوگل پلے اور ایپ سٹور سے ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں۔

VoiceTra رابطے اور معلومات کا قومی مرکز۔

یہ اکتیس زبانوں میں ترجمہ کی جاپانی ایپ ہے۔ آپ اس ایپ کو مفت ڈاؤن لوڈ کر کے استعمال کر سکتے ہیں۔

<http://voicetra.nict.go.jp/>



معلومات برائے سکول کی تعلیم

◆ MEXT میکسٹ وزارت تعلیم کی طرف سے سکول کی تعلیم کے متعلق معلومات کی ویب سائٹ ہے

کلیری نیٹ (جاپانی زبان میں)

یہ باہر کے ملکوں سے واپس آنے والے جاپانی بچوں یا غیر ملکی بچوں کے لئے تعلیمی معلومات فراہم کرتی ہے۔

http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003.htm



کاسٹا نیٹ (جاپانی زبان میں)

اس سائٹ کا مقصد غیر ممالک سے تعلق رکھنے والے بچوں اور طالب علموں کو سہارا دینا ہے۔

<http://www.casta-net.jp/>



تعلیمی معلومات کی تحقیق کی ویب سائٹ (جاپانی زبان میں)

یہ منصوبہ غیر ملکی پس منظر رکھنے والے خاندانوں اور سکولوں کا باہم رابطہ قائم کرنے کے لئے کثیرالزبان مواد حاصل کرنے کے لیے وسائل مہیا کرتا ہے۔

<http://www.tagengo-gakko.jp/index.html>



◆ ڈی ڈی کے بارے میں معلومات فراہم کرنے والی تنظیموں کی ویب سائٹ۔

معذوری کے شکار افراد کو سہارا دینے اور معلومات فراہم کرنے کے مراکز

یہ ڈی ڈی کے بارے میں اور اس کی خصوصیات اور حکمت عملی کے بارے میں معلومات اور ڈی ڈی کے شکار افراد کو سہارا دینے کا نظام اور اس سے متعلق داخلی اور عالمی رجحانات کے بارے میں معلومات فراہم کرتی ہے۔

<http://www.rehab.go.jp/ddis/>



نشو نما کی معذوری کے شکار افراد کی تعلیم کے فروغ کا مرکز

یہ سکھانے کا طریقہ کار، مواد، ڈی ڈی کے شکار بچوں کے لئے مددگار آلات، ڈی ڈی کے بارے میں تحقیق، اساتذہ کے لئے ویڈیو لیکچرز اور اس سے متعلق حکومتی منصوبہ بندی اور قانون کے بارے میں معلومات فراہم کرتی ہے۔

http://icedd_new.nise.go.jp/



نوٹ





[ناشر]

قومی مرکز برائے معزوری بحالی

نشونما کی خرابی کے شکار افراد کے لئے معلومات اور تعاون کا مرکز

پتہ: 4-1 Namiki, Tokorozawa-shi, Saitama 359-8555

فون : +81 4-2995-3100 (Extension: 2590)

ای-میل : hattatu-isc@rehab.go.jp



قومی مرکز برائے معزوری بحالی

نشونما کی خرابی کے شکار افراد کے لئے معلومات اور تعاون کا مرکز

[ادارتی نگران]

ڈاکٹر اوسامو تاکا ہاشی-صدر فلاح و بہبود کارپوریشن ٹویوٹا

[تعاون کنندہ]

سماجی تعاون کی کارپوریشن کا کمرہ بچوں کی نشونما کا مرکز ٹویوٹا

[مدیر اور پیش کنندہ]

نشونما کی معزوری کے شکار بچوں کو سہارا دینے کے لیے کثیر الزبان کتابچے اور مواد شائع کرنے والا گروپ۔ (معلوماتی

اور تجزیاتی کانفرنس برائے نشونما کی معزوری۔

[شایع کردہ]

2021 مارچ

【翻訳提供】

科研費基盤研究(A)：イスラーム・ジェンダー学と現代的課題に関する応用的・実践的研究